

Register your product and get support at
Cadastre seu produto e obtenha suporte em
Registre su producto y obtenga asistencia en

PD7013

www.philips.com/welcome



EN User manual

ES Manual del usuario

PT-BR Manual do Usuário

PHILIPS

Sumário

1	Importante	2
	Instruções importantes de segurança	2
	Aviso	4
2	Seu aparelho de DVD portátil	7
	Introdução	7
	Conteúdo da caixa	7
	Visão geral da unidade principal	8
	Visão geral da segunda tela	10
3	Primeiros passos	11
	Preparação	11
	Fixar a segunda tela	13
	Conectar à rede elétrica	14
	Carregar a bateria	15
4	Usar o aparelho	16
	Ligar	16
	Selecionar o idioma na tela	16
	Reproduzir discos	16
	Opções de reprodução	16
5	Ajustar configurações	17
	Configurar a unidade principal	17
	Configurar a segunda tela	18
6	Usar mais recursos do aparelho	19
	Conectar equipamentos adicionais	19
	Conectar o aparelho à rede elétrica doméstica	19
7	Informações do produto	21
8	Solução de problemas	22

1 Importante

Instruções importantes de segurança

- ① Leia estas instruções.
- ② Guarde estas instruções.
- ③ Preste atenção a todos os avisos.
- ④ Siga todas as instruções.
- ⑤ Não use este equipamento próximo à água.
- ⑥ Para limpeza, use apenas um pano seco.
- ⑦ A instalação não deve ser feita perto de fontes de calor, como radiadores, grades de passagem de ar quente, fogões ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que geram calor.
- ⑧ Proteja o cabo de alimentação para que não seja pisado nem comprimido, principalmente na parte dos plugues e das tomadas elétricas e na parte em que os plugues e as tomadas saem do equipamento.
- ⑨ Use somente os acessórios especificados pelo fabricante.
- ⑩ Desconecte o equipamento durante tempestades com trovões ou quando não for usado por um longo período.
- ⑪ Todos os serviços técnicos devem ser prestados por profissionais especializados. Os serviços técnicos são necessários quando o equipamento apresenta algum tipo de avaria, como fio elétrico ou plugue danificado, líquidos derramados ou objetos caídos no interior do equipamento, equipamento exposto a chuva ou umidade, operação anormal ou queda.
- ⑫ **CUIDADO com o uso de pilhas/baterias** – Para evitar vazamentos nas pilhas/baterias, o que pode resultar em danos pessoais e materiais ou danos à unidade:
 - Instale as pilhas/baterias corretamente, conforme os símbolos + e - marcados na unidade.
 - Não misture as pilhas/baterias (antigas com novas ou de carbono com alcalinas, etc.).
 - Remova as pilhas/baterias quando não utilizar o aparelho por um longo período.

- 13 As baterias/pilhas (conjunto de pilhas ou baterias instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, como luz do sol ou fogo.
- 14 O equipamento não deve ser exposto a respingos.
- 15 Não coloque sobre este equipamento nada que possa danificá-lo (por exemplo, objetos contendo líquidos e velas acesas).
- 16 Quando o plugue de ALIMENTAÇÃO ou um acoplador de aparelhos é usado como o dispositivo de desconexão, esse dispositivo deve ficar prontamente operável.



Aviso

- Nunca remova a estrutura do equipamento.
- Nunca lubrifique nenhuma parte do equipamento.
- Nunca coloque este equipamento sobre outro aparelho elétrico.
- Mantenha o equipamento distante da luz solar direta, fogo exposto ou calor.
- Não olhe para o feixe de laser dentro do equipamento.
- O fio elétrico, a tomada de alimentação ou o adaptador devem ficar em um local de fácil acesso para desconectar o equipamento da rede elétrica.

Como ouvir música com segurança

Ouça a um volume moderado.

- O uso de fones de ouvido com volume alto pode prejudicar sua audição. Este produto pode emitir sons em faixas de decibéis que podem causar perda de audição em pessoas, mesmo que expostas por menos de 1 minuto. As faixas de decibéis mais altas são oferecidas para pessoas que apresentam perda auditiva.
- É muito fácil se enganar com o volume do som ideal. Ao longo do tempo, o “nível de conforto” da audição se adapta a volumes mais altos. Portanto, após ouvir músicas por um período prolongado, o volume que parece “normal” pode, na verdade, ser alto e prejudicial à audição. Para que isso não ocorra, ajuste o volume para um nível seguro antes que sua audição se adapte e mantenha-o assim.

Para estabelecer um nível de volume seguro:

- Ajuste o controle de volume para um nível baixo.
- Aumente lentamente o som até ouvi-lo de maneira confortável e clara, sem distorção.

Ouvir músicas por períodos prolongados:

- A exposição prolongada ao som, mesmo em níveis normalmente “seguros”, também pode causar perda auditiva.
- Certifique-se de usar controladamente o equipamento e faça pausas frequentes.

Observe as seguintes diretrizes ao usar os fones de ouvido.

- Ouça com volume moderado e por períodos razoáveis de tempo.
- Tome cuidado para não aumentar o volume à medida que sua audição for se adaptando.
- Não aumente o volume de modo que não consiga ouvir as pessoas ao seu redor.
- Você deve tomar cuidado ou interromper temporariamente o uso em situações de perigo em potencial. Não use fones de ouvido ao pilotar um veículo motorizado, andar de bicicleta, skate etc. Isso pode ser perigoso no trânsito e é ilegal em muitos locais.



Cuidado

- O uso de controles ou ajustes ou o desempenho de procedimentos diferentes dos contidos neste documento podem resultar em exposição perigosa à radiação ou outras operações inseguras.

Aviso

Qualquer alteração ou modificação feita neste dispositivo sem a aprovação expressa da Philips Consumer Lifestyle poderá anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.



Este produto está em conformidade com os requisitos da Comunidade Européia para interferência de radiofrequência.

Informações ambientais

Todas as embalagens desnecessárias foram eliminadas. Procuramos facilitar a separação do material da embalagem em três categorias: papelão (caixa), espuma de poliestireno (proteção) e polietileno (sacos, folhas protetoras de espuma).

O seu sistema consiste em materiais que poderão ser reciclados e reutilizados se forem desmontados por uma empresa especializada. Observe a legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

Reciclagem



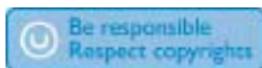
Seu produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Sempre que observar o símbolo de proibição com uma lixeira colado a um produto, significa que o produto está protegido pela Diretiva Européia 2002/96/EC:



Nunca descarte o seu produto junto com outros tipos de lixos domésticos. Procure informar-se a respeito das regras locais de coleta seletiva de produtos elétricos e eletrônicos. O descarte correto do seu antigo produto ajuda a prevenir conseqüências potencialmente negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Seu produto contém baterias cobertas pela Diretiva Européia 2006/66/EC, as quais não podem ser descartadas juntamente ao lixo doméstico cotidiano.

Procure informar-se a respeito das regras locais de coleta seletiva de baterias. O descarte correto de baterias ajuda a prevenir conseqüências potencialmente negativas para o meio ambiente e para a saúde humana. Sempre leve o produto a um profissional para remover a bateria interna.



A criação de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação a direitos autorais e constitui um crime. Este equipamento não deve ser usado para tais propósitos.

A gravação e a reprodução de materiais requerem consentimento. Consulte a Lei de Direitos Autorais de 1956 e as Leis de Proteção ao Artista de 1958 a 1972.

Este produto contém tecnologia de proteção a direitos autorais, que está protegida por reivindicações contra métodos de determinadas patentes americanas e por outros direitos de propriedade intelectual pertencentes à Macrovision Corporation e a outros proprietários de direitos. O uso dessa tecnologia de proteção a direitos autorais deve ser autorizado pela Macrovision Corporation e destina-se a uso doméstico e a outros usos de exibição limitados, a menos que algo em contrário seja expressamente autorizado pela Macrovision Corporation. A engenharia reversa ou a desmontagem são proibidas.



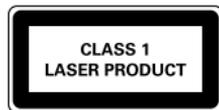
"DivX, DivX" Certified e as logomarcas associadas são marcas registradas de DivX, Inc. e são usadas sob licença.



Fabricado sob licença da Dolby Laboratories.

"Dolby" e o símbolo de "D Duplo" são marcas comerciais da Dolby Laboratories.

O equipamento inclui este rótulo:



2 Seu aparelho de DVD portátil

Parabéns pela aquisição e seja bem-vindo à Philips! Para aproveitar todos os benefícios oferecidos pelo suporte da Philips, registre seu produto no site www.philips.com/welcome.

Introdução

O aparelho de DVD portátil reproduz discos de vídeos digitais segundo o padrão universal de vídeo em DVD. Com isso, você pode reproduzir filmes com qualidade de imagem cinematográfica e som estéreo ou multicanal (dependendo do disco e da configuração da reprodução).

Você também pode selecionar a trilha sonora, idiomas de legenda e ângulos de visão diferentes (novamente dependendo do disco DVD). Além disso, poderá restringir a reprodução de discos inadequados para crianças.

Você pode reproduzir os seguintes discos no aparelho de DVD (incluindo CD-R, CD-RW, DVD±R e DVD±RW):

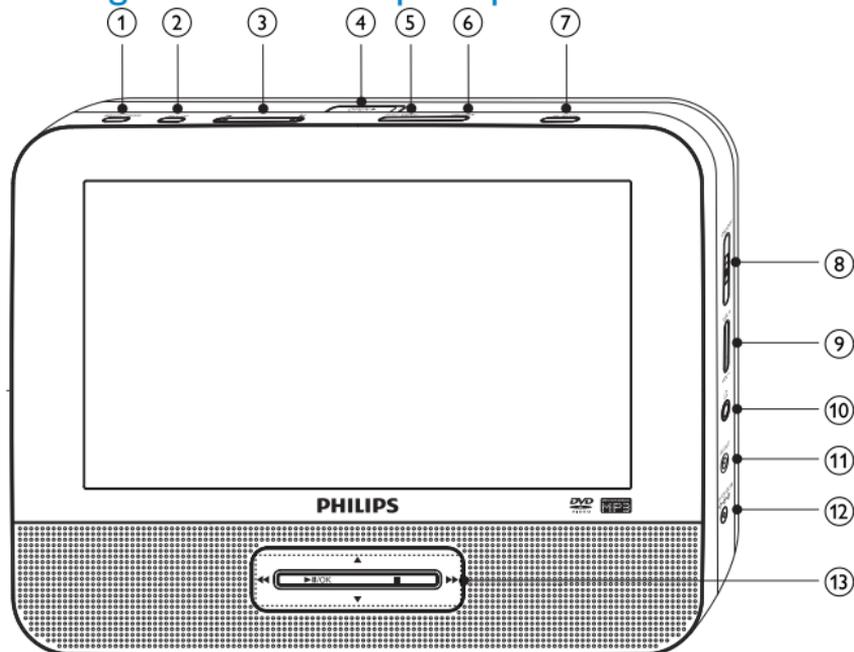
- DVD-Vídeo
- Video CD
- CD de áudio
- CD de MP3
- DivX
- Discos com arquivos JPEG

Conteúdo da caixa

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- 1 unidade principal
- Segunda tela
- 1 adaptador de energia AC ASUC12E-090080 (Philips)
- 1 adaptador redondo para terminal achatado
- 1 adaptador de carro (Adaptador fornecido como acessório não deverá ser usado nas redes elétricas do Brasil, seu uso é destinado exclusivamente a outros países da América Latina)
- 2 cabos AV
- 1 bolsa para transporte
- 2 suportes para instalação em carro
- 1 Manual do Usuário
- 1 Guia de Início Rápido

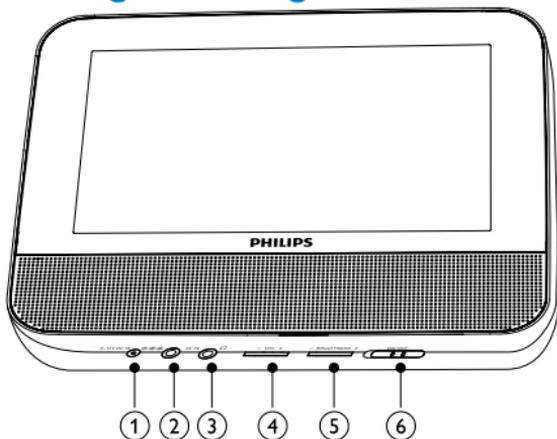
Visão geral da unidade principal



- ① **BRIGHTNESS**
 - Ajusta o brilho da tela.
- ② **SETUP**
 - Acessa ou sai do menu de configuração.
- ③ **⏪, ⏩**
 - Pula para o próximo título, capítulo ou faixa ou para o anterior.
- ④ **OPEN▶**
 - Abre o compartimento de disco.
- ⑤ **DISC MENU**
 - No caso de DVD, acessa ou sai do menu do disco.
 - No caso de VCD, ativa ou desativa o modo PBC (controle de reprodução).
 - No caso de VCD versão 2.0 ou SVCD com PBC ativado, retorna ao menu.

- ⑥ **OPTION**
 - Acessa opções relativas à atividade ou seleção atual.
- ⑦ **AV MODE**
 - Alterna entre PAL e NTSC.
- ⑧ **ON/OFF**
 - Liga/desliga o aparelho de DVD.
- ⑨ **VOL +/-**
 - Aumenta ou diminui o volume.
- ⑩ 
 - Entrada para fone de ouvido.
- ⑪ **AV OUT**
 - Saída de áudio/vídeo.
- ⑫ **DC IN**
 - Soquete de alimentação.
- ⑬ **▲, ▼, ◀, ▶**
 - Navega pelos menus.
- ◀◀ ▶▶**
 - Busca para trás/para frente em velocidades diferentes.
- ▶||/OK**
 - Confirma uma entrada ou seleção.
 - Inicia, pausa ou retoma reprodução de discos.
- - Pára a reprodução do disco.

Visão geral da segunda tela



- ① **DC IN**
 - Soquete de alimentação.
- ② **AV IN**
 - Entrada de áudio/vídeo
- ③ 
 - Entrada para fone de ouvido.
- ④ **VOL -/+**
 - Diminui ou aumenta o volume.
- ⑤ **BRIGHTNESS -/+**
 - Ajusta o brilho da tela.
- ⑥ **OFF/ON**
 - Desliga/liga a segunda tela.

3 Primeiros passos



Cuidado

- Use os controles somente conforme as instruções deste manual do usuário.
- Siga sempre as instruções contidas neste capítulo, respeitando a seqüência.

Ao entrar em contato com a Philips, você será solicitado a fornecer os números do modelo e de série do aparelho, localizados na parte traseira do próprio aparelho. Escreva os números aqui:

Nº do modelo _____

Nº de série _____

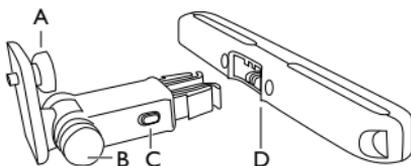
Preparação



Aviso

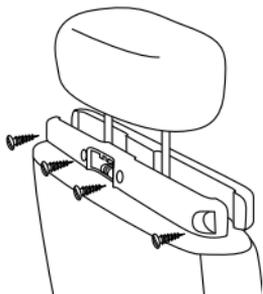
- Retire o kit de instalação e o aparelho de DVD do banco quando o aparelho não estiver em uso.

Para usar o aparelho em um carro, fixe a unidade principal e a segunda tela à parte posterior dos apoios para cabeça dos bancos dianteiros.



- A. Pino de fixação do aparelho de DVD
- B. Controle do ângulo de visão
- C. Botão de liberação do suporte
- D. Suporte para instalação no apoio para cabeça

- 1** Fixe o suporte para instalação no apoio para cabeça do banco dianteiro.

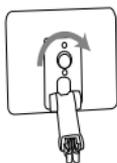


- 1 **Posicione o suporte nas barras do apoio para cabeça.**
- 2 **Fixe o suporte com firmeza nas barras usando o parafuso.**

2 Prenda o aparelho de DVD portátil no suporte.

Nota

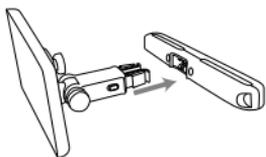
- Há três orifícios no suporte. Use o orifício que desejar.



3 Alinhe o parafuso do suporte com a porca na parte posterior do aparelho de DVD.

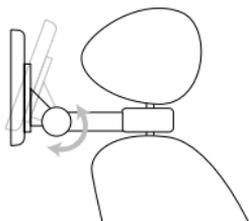
- Aparafuse com firmeza o suporte no aparelho de DVD.

4 Instale o aparelho de DVD no apoio para cabeça.

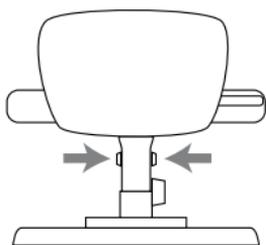


- Insira o suporte do DVD no suporte para instalação.

5 Ajuste o ângulo de visão.



- 1 Solte o controle do ângulo de visão.
 - 2 Ajuste o ângulo de visão como preferir.
 - 3 Aperte o controle do ângulo de visão.
- 6 Pressione o botão de liberação para soltar o aparelho de DVD do apoio para cabeça.



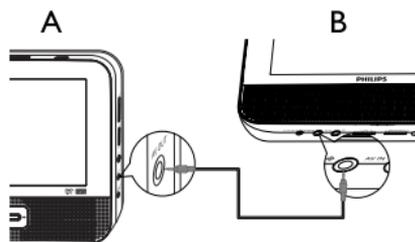
- Para fixar a segunda tela, repita as etapas acima.

Fixar a segunda tela



Cuidado

- Desligue o aparelho antes de fixar a segunda tela.



A: unidade principal; B: segunda tela

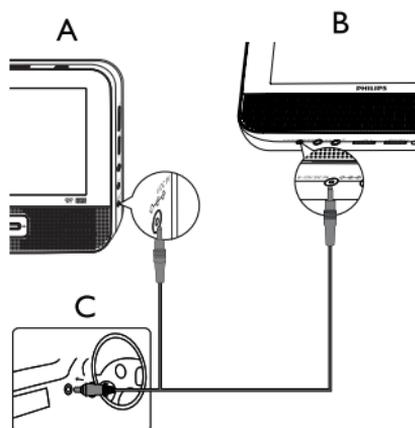
- 1 Conecte o cabo AV fornecido:
 - à entrada **AV OUT** na unidade principal.
 - à entrada **AV IN** na segunda tela.

Conectar à rede elétrica



Cuidado

- Risco de danos ao produto! Verifique se a voltagem da fonte de alimentação corresponde à voltagem indicada na parte traseira ou inferior do aparelho.
- Risco de choque elétrico! Ao desconectar o adaptador AC, sempre puxe-o pelo plugue. Nunca puxe pelo cabo.



A: unidade principal; B: segunda tela; C: isqueiro de carro

- 1 Conecte uma extremidade do conector duplo do cabo AC à entrada **DC IN** na unidade principal.
- 2 Conecte a outra extremidade do conector duplo do cabo AC à entrada **DC IN** na segunda tela.
- 3 Conecte a extremidade do conector simples à entrada do isqueiro do carro.

Carregar a bateria



Cuidado

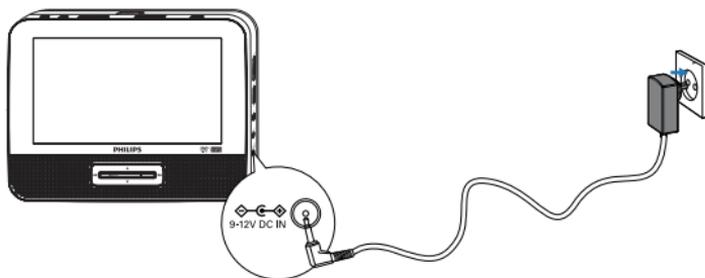
- Risco de danos ao produto! Verifique se a voltagem da fonte de alimentação corresponde à voltagem impressa na parte inferior do aparelho.
- Use somente o adaptador de AC fornecido para carregar a bateria.



Nota

- A plaqueta de tipo está na parte inferior do aparelho.
- O aparelho só pode ser recarregado quando está desligado.

- 1 Deslize o botão **ON/OFF** até a posição **OFF**.
- 2 Conecte o adaptador de AC fornecido ao aparelho e à tomada AC.



- ↳ O indicador de carga acende. São necessárias cerca de 4 horas para carregar totalmente a bateria.
- ↳ Quando a bateria estiver totalmente carregada, o indicador apagará.

4 Usar o aparelho

Ligar

- 1 Na unidade principal, deslize o botão **ON/OFF** até a posição **ON**.
 - Na segunda tela, deslize o botão **OFF/ON** até a posição **ON** para ligá-la.
-

Selecionar o idioma na tela

Você pode escolher outro idioma para o texto de exibição na tela.

- 1 Pressione **SETUP**.
 - ↳ O menu de configuração será exibido.
 - 2 Selecione **[General] > [Language]**.
 - 3 Pressione **▶** para selecionar uma opção.
 - 4 Pressione **OK** para confirmar.
 - 5 Pressione **SETUP** para sair.
-

Reproduzir discos

- 1 Deslize **OPEN▶** na unidade principal.
 - 2 Insira o disco com o rótulo voltado para cima.
 - 3 Empurre o compartimento de disco para fechá-lo.
 - ↳ A reprodução é iniciada automaticamente. Se não iniciar, pressione **▶||/OK**.
 - Se aparecer um menu, selecione um item e pressione **▶||/OK** para iniciar a reprodução.
 - Para pausar, pressione **▶||/OK**. Pressione novamente para continuar a reprodução.
 - Para interromper, pressione **■** duas vezes.
 - Para selecionar o item anterior/seguinte, pressione **◀** ou **▶**.
 - Para iniciar uma pesquisa em um vídeo/áudio, pressione **◀◀** ou **▶▶** uma ou mais vezes.
-

Opções de reprodução

- 1 Durante a reprodução, pressione **OPTIONS** para selecionar algumas opções de reprodução.
- 2 Siga as instruções na tela.

5 Ajustar configurações

Configurar a unidade principal

Para otimizar a experiência de reprodução, use **SETUP** para ajustar as configurações.

- 1 Pressione **SETUP**.
↳ O menu de configuração é exibido.
- 2 Use os botões de navegação para selecionar uma opção e pressione **OK** para confirmar.

[General]	
[Language]	Seleciona o idioma de exibição na tela.
[PBC settings]	Ativa/desativa a função de controle de reprodução.
[DivX VOD]	Obtém o código de registro DivX.
[Legenda DivX]	Seleciona o idioma de legenda do DivX.
[Power save]	Define o modo de economia de energia.
[Parental(DVD)]	Seleciona a opção de controle de pais.
[Set password]	Altera a senha atual.
[Factory settings]	Restaura configurações de fábrica.
[Video]	
[LCD Display]	Define a proporção da imagem.
[TV standard]	Define o formato de saída de vídeo para o sistema da TV.
[Brightness]	Ajusta o brilho da tela.
[Contrast]	Ajusta o contraste da tela.
[Audio]	
[Dolby]	Define a saída Dolby.
[Version]	Exibe as informações da versão.

- 3 Pressione ◀ para retornar ao menu anterior.

4 Pressione **SETUP** para sair.

Configurar a segunda tela

Você também pode configurar a segunda tela.

- Na segunda tela, pressione **VOL -/+** para ajustar o volume.

- Na segunda tela, pressione **BRIGHTNESS -/+** para ajustar o brilho.

6 Usar mais recursos do aparelho

Conectar equipamentos adicionais

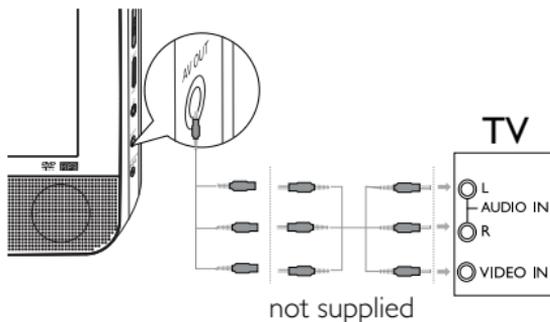


Cuidado

- Desligue o aparelho antes de conectá-lo a qualquer equipamento adicional.

Você pode conectar o aparelho a um televisor ou amplificador para assistir a DVDs ou usar a função de karaokê.

Faça a correspondência entre a cor dos cabos AV (o cabo AV conectado à TV não é fornecido) e a das entradas: o cabo amarelo corresponde à entrada de vídeo amarela, o cabo vermelho/branco corresponde às entradas de áudio vermelhas/brancas.

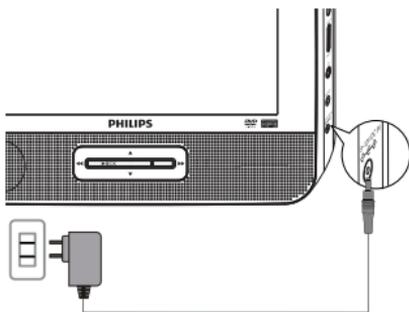


Conectar o aparelho à rede elétrica doméstica



Cuidado

- Risco de danos ao produto! Verifique se a voltagem da fonte de alimentação corresponde à voltagem indicada na parte traseira ou inferior do aparelho.
- Risco de choque elétrico! Ao desconectar o adaptador, sempre puxe-o pelo plugue. Nunca puxe pelo cabo.



- 1 Conecte o cabo do adaptador AC:
 - à entrada **DC IN** na unidade principal.
 - à tomada elétrica.

7 Informações do produto



Nota

- As informações do produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Dimensões	
- Unidade principal	199 x 38 x 153 mm
- Segunda tela	199 x 38 x 153 mm
Peso	
- Unidade principal	0,7 kg
- Segunda tela	0,4 kg
Fonte de alimentação	Entrada: 100-240 V 50/60 Hz 0,3 A Saída: DC 9 V 0,8 A
Consumo de energia	9 W
Faixa de temperatura operacional	0 a 45°C
Comprimento de onda do laser	650 nm
Sistema de vídeo	NTSC e PAL
Resposta em frequência	20 Hz-20 KHz \pm 1dB
Relação sinal/ruído	\geq 80 dB
Distorção de áudio + ruído	\leq -80 (1 KHz)
Separação de canais	\geq 80 dB
Faixa dinâmica	\geq 80 dB
Saída de áudio (áudio analógico)	Nível de saída: 2 V \pm 10%
Impedância de carga	10 K Ω
Saída de vídeo	Nível de saída: 1 V _p - p \pm 20%
Impedância de carga	75 Ω

8 Solução de problemas



Aviso

- Risco de choque elétrico. Nunca remova a estrutura externa do aparelho.

Para manter a garantia válida, nunca tente consertar o aparelho por conta própria.

Se encontrar problemas ao usar o aparelho, verifique os seguintes pontos antes de solicitar atendimento. Se o problema persistir, registre o aparelho e obtenha suporte em www.philips.com/welcome.

Sem energia

- Verifique se ambas as tomadas do cabo principal estão conectadas corretamente.
- Certifique-se de que o isqueiro do carro ou a tomada AC esteja fornecendo energia.

Não há som

- Verifique se o cabo AV está conectado corretamente.

Imagem distorcida

- Limpe o disco. Limpe o disco com um pano limpo, sem fiapos e macio, passando-o no disco do centro para a borda.
- Verifique se o formato de saída de vídeo do disco é compatível com a TV.
- Altere o formato de saída de vídeo de acordo com a TV ou o programa.
- O LCD foi fabricado com tecnologia de alta precisão. No entanto, você poderá ver minúsculos pontos pretos e/ou brilhantes (vermelho, azul, verde) constantemente exibidos no LCD. Este é um resultado normal do processo de fabricação e não indica falha.

Não é possível reproduzir o disco

- Verifique se o rótulo do disco está voltado para cima.
- Limpe o disco. Limpe o disco com um pano limpo, sem fiapos e macio, passando-o no disco do centro para a borda.
- Experimente outro disco para verificar se o disco desejado está com defeito.

O aparelho está quente

- Quando o aparelho é usado por muito tempo, a superfície aquece. Isso é normal.

Evite o uso prolongado do aparelho com volume superior a 85 decibéis, pois isto poderá prejudicar a sua audição.

Recomendamos ajustar o volume a partir de um nível baixo até poder ouvi-lo confortavelmente e sem distorções.

A tabela abaixo lista alguns exemplos de situações e respectivos níveis de pressão sonora em decibéis.

Nível de Decibéis	Exemplos
30	Biblioteca silenciosa, sussurros leves
40	Sala de estar, refrigerador, quarto longe do trânsito
50	Trânsito leve, conversa normal, escritório silencioso
60	Ar condicionado a uma distância de 6 m, máquina de costura
70	Aspirador de pó, secador de cabelo, restaurante ruidoso
80	Tráfego médio de cidade, coletor de lixo, alarme de despertador a uma distância de 60 cm
OS RUIDOS ABAIXO PODEM SER PERIGOSOS EM CASO DE EXPOSIÇÃO CONSTANTE	
90	Metrô, motocicleta, tráfego de caminhão, cortador de grama
100	Caminhão de lixo, serra elétrica, furadeira pneumática
120	Show de banda de rock em frente às caixas acústicas, trovão
140	Tiro de arma de fogo, avião a jato
180	Lançamento de foguete

Informação cedida pela Deafness Research Foundation, por cortesia

CERTIFICADO DE GARANTIA NO BRASIL

Este aparelho é garantido pela Philips do Brasil Ltda., por um período superior ao estabelecido por lei. Porém, para que a garantia tenha validade, é imprescindível que, além deste certificado, seja apresentada a nota fiscal de compra do produto.

A Philips do Brasil Ltda assegura ao proprietário consumidor deste aparelho as seguintes garantias, a partir da data de entrega do produto, conforme expresso na nota fiscal de compra, que passa a fazer parte deste certificado:

Garantia para rádios e reprodutores de CD portáteis

(sem caixa acústica destacável): 180 dias

Garantia para os demais produtos da marca Philips: 365 dias.

Esta garantia perderá sua validade se:

- O defeito apresentado for ocasionado pelo uso indevido ou em desacordo com o seu manual de instruções.
- O produto for alterado, violado ou consertado por pessoa não autorizada pela Philips.
- O produto for ligado a fonte de energia (rede elétrica, pilhas, bateria, etc.) de características diferentes das recomendadas no manual de instruções e/ou no produto.
- O número de série que identifica o produto estiver de alguma forma adulterado ou rasurado.

Estão excluídos desta garantia defeitos decorrentes do descumprimento do manual de instruções do produto, de casos fortuitos ou de força maior; bem como aqueles causados por agentes da natureza e acidentes. Excluem-se igualmente desta garantia defeitos decorrentes do uso dos produtos em serviços não doméstico/residencial regular ou em desacordo com o uso recomendado.

ESTÃO EXCLUÍDAS DA GARANTIA ADICIONAL AS PILHAS OU BATERIAS FORNECIDAS JUNTO COM O CONTROLE REMOTO.

Nos municípios onde não exista assistência técnica autorizada Philips, as despesas de transporte do aparelho e/ou técnico autorizado correm por conta do Consumidor requerente do serviço.

A garantia não será válida se o produto necessitar de modificações ou adaptações para habilitá-lo a operar em qualquer outro país que não aquele para o qual foi designado, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou ter sofrido qualquer dano decorrente deste tipo de modificação.

Philips do Brasil Ltda.

No Brasil, para informações adicionais sobre o produto, entre em contato com o CIC - Centro de Informações ao Consumidor através dos telefones (11) 2121-0203 (Grande São Paulo) e 0800-701-0203 (demais regiões e estados).

Horário de atendimento: de segunda a sexta-feira, das 8h às 20h e sábados das 8h às 13h.

Visite também nossa página de suporte ao consumidor no website www.philips.com.br/suporte, onde também está disponível a lista completa e atualizada das assistências técnicas autorizadas Philips.

*Para atendimento fora do Brasil, contate a Philips local ou a: Philips Consumer Service
Beukenlaan 2 - 5651 CD Eindhoven The Netherlands*

LISTA DE SERVIÇO AUTORIZADO - BRASIL

ACRE		ITUMBARA	64-34310837	SAO JOAO DEL REI	32-33718306
CRUIZEIRO DO SUL	68-32227216	LUZIANIA	61-36228019	SAO SEBASTIAO DO PARAISO	35-36310904
RIO BRANCO	68-32217642	MINEROS	64-36618269	SETE LAGUNAS	31-37718570
ALAGOAS		PIRES DO RIO	64-34611133	TEOFILO OTONI	33-35225831
ARAPIRACA	82-35222367	RIALMA	62-33971320	TIMOTEO	31-36842728
MACEIO	82-32417237	TRINIDADE	64-36132034	TRES CORACOES	35-32324143
PALMEIRA DOS INDIOS	82-34213452	URUACU	62-35051505	URUBA	32-35322626
UNIAO DOS PALMARES	82-32811305		62-33571285	UBERABA	34-33332520
AMAPA		MARANHAO		UBERLANDIA	34-32123636
MACAPA	96-32175934	ACAILANDIA	99-35381889	VARGINHA	35-32228414
AMAZONAS		BACABAL	99-36212794	VARZEA DA PALMA	36-37311548
MANAUS	92-36633966	CANAS	99-35212777	VICOÇA	31-38918000
MANAUS	92-32324252	CODO	99-36612942	PARA	
BAHIA		SANTA INES	98-36537553	ALTAMIRA	91-35154349
ALAGONINHAS	75-34221128	IMPERATRIZ	99-35232906	ANANINDEUA	91-32354831
BARREIRAS	77-36117592	PEDREIRAS	99-36423142	BELEM	91-32421080
CAETITE	77-34541183	PRESIDENTE DUTRA	99-36938115	BELEM	91-32542424
CAMACARI	71-36218298	SAO JOSE DE RIBAMAR	98-32241581	CAPANEMA	91-34621100
CRUZ DAS ALMAS	73-32815181	SAO LUIS	98-32323236	CASTANHAL	91-37215052
EUNAPOLIS	73-32815181	MATO GROSSO		MARABA	94-33242278
FEIRA DE SANTANA	75-32232882	BARRA DO GARÇAS	66-34011394	PARAGUARIAS	91-30110770
GUANAMBI	77-34512791	CUJUBA	65-53178464	PARAUPEBAS	94-33561756
ILHEUS	73-32316995	LUCAS DO RIO VERDE	65-55491333	SANTAREM	93-35233322
IRECE	74-36410332	PONTES E LACERDA	65-32662326	TUCURUI	55-33623215
ITABUNA	73-36137777	RONDONOPOLIS	66-34233688	PARAIBA	
JACOBINA	74-36211323	ARCOZ DOURADOS	65-32381431	CAMPINA GRANDE	83-33212128
JEQUIE	73-35254141	VARZEA GRANDE	65-36826052	GUARABIRA	83-32711159
JUAZEIRO	74-36116456	MATO GROSSO DO SUL		JOAO PESSOA	83-32469889
LAURO DE FREITAS	71-33784021	AMAMBAI	67-34811543	NOVA FLORESTA	83-33741014
MURITIBA	75-34241908	CAMPO GRANDE	67-33831540	SAPE	83-32832479
PAULO AFONSO	75-32811349	CAMPO GRANDE	67-33213898	PARANA	
RIBEIRA DO POMBAL	75-32761855	DOURADOS	67-34217117	ARAPONGAS	43-32521606
SALVADOR	71-32473659	NOVA ANDRADINA	67-34413851	ASSIS CHATEAUBRIAND	44-35285181
SALVADOR	71-32072070	MINAS GERAIS		BELEMANTE	43-35421711
SALVADOR	71-33306233	ANDRADAS	35-37312970	CAMPO MOURAO	44-30164500
SENHOR DO BONFIM	74-35413143	ARAGUARI	34-32418026	CASCVEL	45-32254005
SERRINHA	75-32811794	ARAXA	34-36611132	CIANORTE	44-36292842
SANTO ANTONIO DE JESUS	75-36314470	ARAXA	34-36691869	CURITIBA	41-33334764
TEIXEIRA DE FREITAS	73-30111600	ARCOZ DOURADOS	35-35134555	CURITIBA	41-32648791
CEARA		BAMBUI	37-34311473	FOZ DO IGUAÇU	45-36234115
CRATEUS	88-36910019	BELO HORIZONTE	31-32254066	FRANCISCO BELTRAO	46-35241501
FORTALEZA	85-40086955	BETIM	31-35322088	IBIPORA	43-32581863
IGUAU	88-35810512	BOM DESPACHO	37-35225111	IRATI	42-34221337
ITAPIPOCA	88-36312030	CARANGLA	32-37412017	LAPA	41-36222410
JUAZEIRO DO NORTE	88-35871973	CARATINGA	33-33213433	LONDRINA	43-33210077
SOBRAL	88-36110605	CASSIA	35-35412293	MANDUAÇU	44-32331335
TALUA	88-34371987	CATAGUASES	32-34227986	MARECHAL CANDIDO RONDON	45-32542605
TIANGUIA	88-36713336	CONGONHAS	31-37311638	MARINGA	44-32642820
UBAJARA	88-36341233	CONTAGEM	31-33912994	MEINEIRA	45-32642980
DISTRITO FEDERAL		CORONEL FABRICIANO	31-38411804	PARANAVAI	44-34234711
BRASILIA	61-35664840	CURVELO	38-37213009	PATO BRANCO	46-32242786
BRASILIA	61-35664840	DIVINOPOLIS	37-32212353	PONTA GROSSA	42-30285061
BRASILIA	61-34451991	FORMIGA	37-33214177	RIO NEGRO	47-36440251
ESPIRITO SANTO		GOVERNADOR VALADARES	33-32716050	ROLANDIA	43-32561947
ALLEGRE	28-35526349	GUAXUPE	35-35514124	SANTO ANTONIO PLATINA	43-35341809
ARACRUZ	27-32581251	IPATINGA	31-38222332	SAO MIGUEL DO IGUAÇU	45-35651429
BAIXO GIANDU	27-37321142	ITABIRA	31-38316218	TOLEDO	45-32522471
BARRA DE SAO FRANCISCO	27-37622245	ITAJUBA	35-36211315	UMUARAMA	44-30561485
CACHOEIRA DE ITAPEMIRIM	28-35223234	ITAPERERICA	37-33411328	PERNAMBUCO	
COLATINA	27-37222298	ITALVA	37-32412468	CABO SANTO AGOSTINHO	81-35211823
GUARAPARI	27-33814355	JOAO MONLEVADE	31-38512909	CAMARAGIBE	81-34581246
SAO MATEUS	27-37633806	JOAO PINHEIRO	38-35611327	CARUARU	81-37220235
SERRA	27-33284292	LUZ DE FORA	32-32151514	GARANHUNS	81-37610085
VILA VELHA	27-32891233	LAGOA DA PRATA	37-32613493	PAULISTA	82-35331142
YTEROPOLIS	27-32233999	LAVRAS	35-38210550	RECIFE	81-32313399
GOIAS		MANHUAÇU	33-33314735	RECIFE	81-34656042
ANAPOLIS	62-33243562	MONTI CARMELO	34-38422082	RECIFE	81-32286123
CALDAS NOVAS	64-34532878	MONTI SANTO DE MINAS	35-35911888	SERRA TALHADA	87-38311401
CATALAO	64-34412796	MONTES CLAROS	38-32218925	PIAUÍ	
FORMOSA	61-36318166	MURIAE	32-37224334	PARNAIBA	86-33222877
GOIANESIA	62-33534967	NANUQUE	33-36212165	TERESINA	86-32230825
GOIANIA	62-32916770	NOVA LIMA	31-35412026	TERESINA	86-32214618
GOIANIA	62-32510933	OLIVEIRA	37-33314444	RIO DE JANEIRO	
GOIANIA	62-32259208	PARACATU	38-36711250	BARRA DO PIRAI	24-24437745
GOIATUBA	64-34852401	PASSOS	35-35214342	BELFORD ROXO	21-27795797
INHUMAS	62-35111411	PATOS DE MINAS	34-38222588	BOM JESUS DO ITABAPOANA	22-36312216
ITAPURANGA	62-33551484	PATROCINIO	34-38311531	CAJO FRIO	22-26451816
		PUMHI	37-33714632	CAMPOS DORES GOYTACAZES	22-27221499
		POÇOS DE CALDAS	35-37224448	CORDEIRO	22-25512099
		PONTE NOVA	31-38172486		
		POUSO ALEGRE	35-34212120		

LISTA DE SERVIÇO AUTORIZADO - BRASIL

DUQUE DE CAXIAS	21-27711508	CONCORDIA	48-34423704	SÃO CAETANO DO SUL	11-42275339
ITAIPOARA	21-26869841	CRICIUMA	48-21015555	SÃO CARLOS	16-3814913
ITAPERUNA	22-38612740	CURITIBANA	48-32410851	SÃO JOAO DA BOA VISTA	19-36232990
MACAE	22-38236825	FLORIANOPOLIS	48-32049700	SÃO JOSE DO RIO PARDO	19-36085780
MAGE	22-27591358	GAROPABA	48-32544104	SÃO JOSE DO RIO PRETO	17-32325880
MITEROI	21-26220157	INDAIAL	47-3333275	SÃO JOSE DOS CAMPOS	12-39239508
NOVA FRIBURGO	22-25227692	ITAJAI	47-33444777	SÃO PAULO	11-29791184
PETROPOLIS	24-22454997	JARAGUA DO SUL	47-33722050	SÃO PAULO	11-38659897
RESENDE	24-33550101	JOACABA	48-35220418	SÃO PAULO	11-22722245
RIO DE JANEIRO	21-24264702	JOINVILLE	47-34331146	SÃO PAULO	11-26940101
RIO DE JANEIRO	21-25802030	LAGES	48-32244414	SÃO PAULO	11-32077111
RIO DE JANEIRO	21-25096651	LAGUNA	48-36443153	SÃO PAULO	11-38757986
RIO DE JANEIRO	21-24315759	MARAVILHA	48-36400052	SÃO PAULO	11-22975464
RIO DE JANEIRO	21-25714999	PINHALZINHO	48-33661014	SÃO PAULO	11-56676995
RIO DE JANEIRO	21-3381-0711	PORTO UNIAO	42-35232839	SÃO PAULO	11-38751333
SÃO GONCALO	21-27013214	RIO DO SUL	47-35211920	SÃO PAULO	11-38457575
TERESOPOLIS	21-27439467	RIO NEGRO	47-36400979	SÃO PAULO	11-22963122
TRES RIOS	24-22521388	SAO MIGUEL DO OESTE	48-36220026	SÃO PAULO	11-20713907
VOLTA REDONDA	24-33481601	TUBARAO	48-36261651	SÃO PAULO	11-25770899
		VIDEIRA	48-35660378	SÃO PAULO	11-32222311
		XANXERE	48-34333026	SÃO ROQUE	11-47125636
RIO GRANDE DO NORTE				SÃO VICENTE	13-34648559
CAICO	84-34171844	SÃO PAULO		SOROCABA	15-32241170
NATAL	84-32231249	AGUAS DE LINDOIA	19-38241524	SUZANO	11-47596971
NATAL	84-32132345	AMERICANA	19-34062914	TABOAO DA SERRA	11-47871480
PAU DOS FERROS	84-33012334	AMPARO	19-38072674	TACUARITINGA	16-32524039
		ARACATUBA	18-36216775	TAUBATE	12-36219080
RIO GRANDE DO SUL		ARARACUARA	16-33368710	TIETE	15-32822452
BAGE	53-32411295	ASSIS	18-33242649	TUPA	14-34962596
BENTO GONCALVES	54-34526825	ATIBAIA	11-44118145	VALINHOS	19-38716829
CAMAQUA	51-36711686	AVARE	17-37322142	VOTUPORANGA	17-34214940
CANELA	54-32621561	BARRETOS	17-33222742		
CARAZINHO	54-33302292	BAURU	14-31049551	SERGEIPE	
CAXIAS DO SUL	54-30211808	BIRIGUI	18-36424011	ARACAJU	79-32176080
DOIS IRMAOS	51-35641286	BOTUCATU	14-38821081	ITABAIANA	79-34313023
ERECIM	54-33211933	CAMPINAS	19-37372500	LAGARTO	79-36312656
ESTANCIA VELHA	51-33612142	CAMPOS DO JORDAO	12-36622142		
FARROUFIHA	54-32693603	CATANDUVA	17-35232524	TOCANTINS	
FLORES DA CUNHA	54-32926225	CERQUILHO	15-32842121	ARAGUAINA	63-34111818
FREDERICO WESTPHALEN	55-37441850	CRUZEIRO	12-31433859	GUARAI	63-34641590
GRAVATAI	51-30422930	DIADEMA	11-40430669	GURUPI	63-33511038
IJUI	56-33277766	DRACENA	18-36212179	PALMAS	63-32175628
LAJEADO	51-37144515	FERNANDOPOLIS	17-34423752		
MARAU	54-33424571	FRANCA	16-37223898		
MONTENEGRO	51-36324187	FRANCO DA ROCHA	11-44492608		
NOVA PRATA	54-32421328	GUARATINGUETA	12-31335030		
NOVO HAMBURGO	51-36823191	GUARUA	13-33882942		
OSORIO	51-36632524	GUARULHOS	11-24431153		
PASSO FUNDO	54-33111104	IBITINGA	16-33417665		
PELOTAS	53-32223633	INDAIAL	19-38753831		
PORTO ALEGRE	51-32226941	ITAPERIUNGA	16-32710936		
PORTO ALEGRE	51-33256653	ITAPORA	19-38633802		
PORTO ALEGRE	51-32268834	ITAPOLIS	16-32822524		
RIO GRANDE	53-32323211	ITAUQUAQUECUBA	11-46404162		
SANTA CRUZ DO SUL	51-37153048	ITARE	15-35322743		
SANTA MARIA	55-30282235	ITU	11-40230188		
SANTA ROSA	56-35113440	ITUVERAVA	16-37283365		
SÃO JOSE DO OURO	54-33521216	JALES	17-36324479		
SOBRADINHO	51-37321409	JAU	14-36222117		
TAPERA	54-33561160	JUNDIAI	11-45862182		
TAQUARI	51-36534390	LEME	19-35713528		
TORRES	51-36641940	IMEIRA	19-34413179		
TRES DE MAIO	55-35358727	LINS	14-35227283		
URUGUAIANA	55-34118069	MARILIA	14-34547437		
VACARIA	54-32311396	MATAO	16-34610406		
VENANCIO AIRES	51-37414443	MAUA	11-45146233		
VERA CRUZ	51-37161350	MOGI DAS CRUZES	11-47941814		
		MOGI GUAÇU	19-38181171		
RONDÔNIA		MOJI MIRIM	19-38624401		
BURITIS	69-32363830	OLIMPIA	17-32805378		
CACIAL	69-34451311	OSASCO	11-36837343		
GLAJARA MIRIM	69-35414430	OURINHOS	14-33225457		
PORTO VELHO	69-32273377	PIRACICABA	19-34304054		
		PIRASSUNINGA	19-35614091		
RORAIMA		PORTO FERREIRA	19-35851891		
BOA VISTA	95-32249805	PRESIDENTE PRUDENTE	18-32225168		
		PROMISSAO	14-35411696		
SANTA CATARINA		REGISTRO	13-38212324		
ARARANGUA	48-35220304	RIBEIRAO	16-36368156		
BALNEARIO CAMBORIU	47-33630706	RIBEIRAO PRETO	16-39049008		
BLUMENAU	47-33533907	RIO CLARO	19-35348443		
BRUSQUE	47-33575716	SALTO	11-40296563		
CANONHAS	47-36223615	SANTO ANDRE	11-49905288		
CAPINZAL	49-35552266	SANTOS	13-32272947		
CHAPECO	49-33221124	SÃO BERNARDO CAMPO	11-41257000		

A lista completa e atualizada dos nossos postos autorizados está disponível no site www.philips.com.br

VI 1/09



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Document order number: PD7013_55_UM_Sunplus_V2.0

